


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	352.072	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Renault

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



111.630
M 10 x 100



Anziehen/ * 55 - 65 Nm
Tightening/ ★ 20 min
Serrage/ ● 150 min
Apriete □ 55 - 65 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

77 mm Ø, 1,27/1,20 mm ÷

R 5 Mot.847, C2J 1397 ccm 11/1979>1985
R 5 Mot.C1J, C2J, C3J/700/702 10/1984>
R 9, R11 Mot.C1J/715,C2J/717/720/730/756/768
C3J/700/756 1397 ccm 09/1981>
R 12 Mot.847.05/06/07 1397 ccm 1976>1980
R 18 Mot.847.20/21, 857 1397 ccm 04/1978>

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

352.072